BEERSCHWINGER

KUNSTSTOFF-SCHLOSSEREI





BEERSCHWINGER GMBH • Eugen-Bolz-Straße 8 • D-72829 Engstingen-Haid

Les réservoirs ronds et carrés ainsi que les appareils que nous fabriquons sont en matières synthétiques thermoplastiques et sont soumis à un contrôle de qualité interne avant d'être expédiés.

Les réservoirs et appareils sont emballés et transportés debout ou couchés suivant leur taille.

Veuillez respecter les consignes suivantes afin que ces éléments ne soient pas endommagés pendant le transport ou lors de leur mise en place :

Prescriptions relatives à l'emballage

- 1. Les réservoirs et appareils doivent être emballés sur des dispositifs d'emballage appropriés (palettes, coquilles de support etc.) pour empêcher tout endommagement lors du transport et du stockage.
- 2. Les réservoirs et appareils doivent être cerclés au moyen de feuillards et fixés au moyen de cales. Veiller à ce qu'aucune pièce rapportée ne puisse être arrachée. Prendre toutes les mesures nécessaires appropriées pour éviter une déformation lors du cerclage.
- 3. Moyennant un supplément de prix, les réservoirs peuvent être :
 - a) soudés dans un film ;
 - b) emballés dans des caisses en bois ;
 - c) emballés dans des containers.

Prescriptions relatives au transport

- 4. Les composants doivent être sécurisés pour le transport à l'aide de moyens de fixation appropriés de manière à éviter tout changement de position. Veiller à ce que ces moyens de fixation ne puissent pas endommager les composants.
- Les pièces rapportées ne doivent pas être utilisées comme points de fixation. 5.
- 6. Les récipients sont transportés debout ou couchés, sous une bâche, si possible. Le chargement et le déchargement doivent obligatoirement être confiés à du personnel spécialisé et effectués au moyen de dispositifs appropriés, tels que, par exemple, chariot élévateur muni de rallonges de fourche ou grue. Veiller à éviter les points de charge de pression ponctuels et les chocs. Il est interdit de tirer, de pousser et de soulever des éléments quelconques au moyen de tubulures, manchons etc. Pour les chargements et déchargements effectués au moyen d'une grue, il doit être fait usage de rubans textiles larges fixés à plusieurs points du réservoir.



Transport- und Aufstellvorschriften-französisch 2013 .docx

Dezember 2013

Version 03 Geschäftsführer:

Alexander Beerschwinger

Antie Beerschwinger

Amtsgericht Stuttgart

Zertifiziert nach

BEERSCHWINGER

KUNSTSTOFF-SCHLOSSEREI!





BEERSCHWINGER GMBH • Eugen-Bolz-Straße 8 • D-72829 Engstingen-Haid

- 7. Faire uniquement appel à des entreprises de transport possédant des camions à suspension pneumatique. Les véhicules doivent être équipés de suffisamment de dispositifs de serrage (p. ex. sangles de serrage, éclisses de serrage etc.) pour sécuriser les réservoirs et appareils.
- 8. Les réservoirs risquent d'être endommagés lors du transport s'ils sont traités incorrectement. Il est donc impératif de procéder immédiatement à un contrôle visuel à la livraison. Tout endommagement doit être réclamé immédiatement à la réception de la marchandise et notifié sur le bordereau de livraison ou bien documenté dans un procès-verbal de prise en charge. De plus, le dommage doit être signalé immédiatement à la société Beerschwinger GmbH. Pour la documentation écrite, vous pouvez utiliser notre formulaire de dommage (lien page d'accueil téléchargements) que vous devrez alors nous faire parvenir dans les plus brefs délais.
- 9. Les dommages de transport qui ne font pas l'objet d'une réclamation immédiate à la réception de la marchandise et qui n'ont pas été documentés sur le bordereau de livraison ne sont pas couverts par l'assurance de transport et ne sont pas reconnus par celle-ci même s'ils sont déclarés ultérieurement.
- 10. En cas de transport à des températures inférieures à 5°C, les réservoirs et appareils risquent d'être endommagés suite à des chocs. C'est pourquoi les éléments doivent être traités avec un soin particulier plus la température est basse. Tenir compte des propriétés de la matière des réservoirs et appareils.

Prescriptions relatives à la mise en place

- 11. Les anneaux de levage situés sur les réservoirs ne doivent pas être utilisés pour procéder au redressage ou à la mise en place. Ils sont uniquement destinés au transport vertical et seulement autorisés avec un croisillon ou une traverse. L'installation des réservoirs doit obligatoirement être confiée à du personnel spécialisé travaillant avec des moyens adéquats (bandes de serrage et dérives). Les anneaux de transport et de levage sont seulement prévus pour le transport vertical.
- Les réservoirs et appareils ne doivent pas être traînés sur des surfaces rugueuses et irrégulières ; si nécessaire, utiliser des supports adéquats.
- 13. Après la mise en place ou le montage et avant la mise en service, les composants doivent être remplis d'eau pour empêcher des dommages de transport éventuels.



Transport- und Aufstellvorschriften-französisch 2013 .docx

Dezember 2013

Version 03

Seite 2 von 3

Ust.-Id.-Nr. DE 814733237

info@beerschwinger.de

Amtsgericht Stuttgart

HRB 370641

BEERSCHWINGER

KUNSTSTOFF-SCHLOSSEREI





BEERSCHWINGER GMBH • Eugen-Bolz-Straße 8 • D-72829 Engstingen-Haid

Stockage intermédiaire

- 14. En cas de stockage intermédiaire, veiller à ce que les réservoirs et appareils soient posés sur un support stable et plan.
- 15. Protéger les réservoirs et composants contre le vent fort et prendre les mesures nécessaires.
- Les réservoirs et composants doivent reposer au sol sur toute leur surface pour 16. éviter les tensions et forces de déformation.
- 17. Les réservoirs et composants doivent être stockés de manière à ce qu'ils ne soient pas endommagés par d'autres ouvrages. En cas de stockage intermédiaire de longue durée, les réservoirs et composants, en particulier ceux en PP et PVC, doivent être recouverts d'une protection translucide pour les protéger contre l'encrassement et le soleil.



Transport- und Aufstellvorschriften-französisch 2013 .docx

Version 03 Geschäftsführer:

Alexander Beerschwinger

Antje Beerschwinger

Amtsgericht Stuttgart

Seite 3 von 3 Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008